

بەناخدا

دفترچه خاطرات جند / ۱

# جشنواره‌ی بالادریختی‌اوا

هوی  
Hoopa

دفترچه خاطرات جغد/ا

♡ جشنواره‌ی بالادرختی اِوا ♡



# جشنواره‌ی بالادرختی اِوا

♡ دفترچه‌های خاطرات جغد / ۱ ♡



ریکا ایوت  
مترجم: سیدنوید سیدعلی اکبر

## دفترچه خاطرات جغد / ۱ جشنواره‌ی بالادرختی اِوا

نویسنده و تصویرگر: ریکا ایوت  
مترجم: سیدنوید سیدعلی اکبر  
ویراستار: هدا توکلی  
مدیر هنری: فرشاد رستمی  
طراح جلد: مهدخت رضاخانی  
طراح گرافیک: الهه جوانمرد  
ناظر چاپ: مرتضی فخری  
چاپ دوم: ۱۳۹۶  
تیراژ: ۲۵۰۰ نسخه  
قیمت: ۱۳۰۰۰ تومان  
شابک دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۲۵-۶۵-۸  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۲۵-۶۶-۵

سرشناسه: ایوت، ریکا Elliott, Rebecca  
عنوان و نام پدیدآور: جشنواره بالادرختی اِوا / نویسنده و تصویرگر ریکا ایوت؛ مترجم سیدنوید سیدعلی اکبر.  
مشخصات نشر: تهران: هوپا، ۱۳۹۵.  
مشخصات ظاهری: ۸۲ ص: مصور (رنگی).  
فروست: دفترچه خاطرات جغد، ۱.  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۲۵-۶۶-۵  
دوره: ۸-۶۵-۸۰۲۵-۶۰۰-۹۷۸  
وضعیت فهرست نویسی: فیبا  
یادداشت: عنوان اصلی: [Eva's treetop festival].  
[C۲=۱۵]

یادداشت: گروه سنی: ب-ج  
موضوع: جغدها -- داستان  
Owls -- Fiction  
موضوع: دفترچه‌های خاطرات  
موضوع: Diaries(Blank - books  
مترجم  
شناسه افزوده: سیدعلی اکبر، سیدنوید، ۱۳۶۲ -- مترجم  
رده بندی دیویی: ۱۳۹۵ ج ۹۷۵۹/۹۷۵۹۸۵۹۸  
شماره کتابشناسی ملی: ۴۲۵۴۳۸۹

هوپا  
Hoopa

آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون،  
کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم  
۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵  
غربی، صندوق پستی: ۸۸۹۶۴۱۵  
تلفن: ۸۸۹۶۴۱۵  
همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای  
نشر هوپا محفوظ است.  
استفاده‌ی بخش‌هایی از متن کتاب، فقط  
برای نقد و معرفی آن مجاز است.  
www.hoopa.ir  
info@hoopa.ir



## فهرست

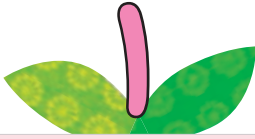


۹	آشنایی با اوا	۱
۲۰	حوصله‌ام سر رفته، سر رفته، سر رفته!	۲
۲۶	دوشیزه پُشت‌پَر پری	۳
۳۶	بدجنس خانم بدجنسیان	۴
۴۴	تمرین! تمرین! تمرین!	۵
۵۰	ساعت‌ها مثل برق و باد می‌گذرند!	۶
۵۴	یک کوه کار هوو هووویی	۷
۵۹	یک بال کمکی	۸
۶۴	یک روز غیرعادی	۹
۶۸	جشنواره	۱۰
۷۵	شکوفه‌های شگفت‌انگیز!	۱۱

OWL DIARIES #1: EVA'S TREETOP FESTIVAL  
 Copyright © 2015 by Rebecca Elliott. All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA

نشر هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چهارچوب قانون بین‌المللی حق انحصاری نشر اثر (Copyright) امتیاز انتشار ترجمه‌ی فارسی این کتاب را در سراسر دنیا با بستن قرارداد از ناشر آن (Scholastic) خریداری کرده است.

انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از سوی ناشران و مترجمان دیگر مخالف عرف بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای نشر است.



## ♡ آشنایی با اوا ♡



سلام دفترچه!

اسم من اوا بال‌قلنبه است. من در درختکده، خیابان کاج  
چوبی، در لانه‌درختی شماره‌ی ۱۱ زندگی می‌کنم.







کلمه‌ی کدو تنبل



لباس‌های باحال

مدرسه



مدرسه جغدی بالادرختی

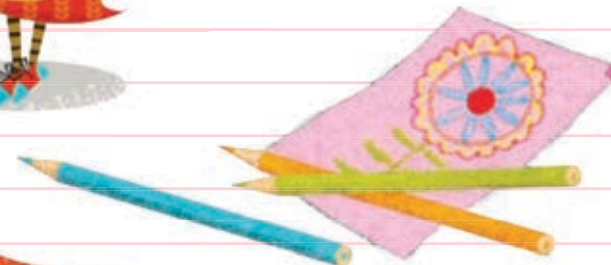


سرشلوغی



من عاشق این‌ها هستم:

تو، دفتر خاطرات جدیدم!



نقاشی کشیدن



رنگ‌ها (بیشتر از همه قرمز)



کاردستی درست کردن

کمک گرفتن



۱۳

سنجاب‌ها



ساندویچ‌های چهار گوش مامان



بیکار بودن



من عاشق این‌ها نیستم:

جوراب‌های بوگندوی برادرم، هامفری



سو کلاوسون

(او راستی راستی بدجنس است.)



تمیز کردن نوکم



کلمه‌ی قولوپ

قولوپ

۱۲

جفدها خیلی خیلی بامزه‌اند.

ما شب‌ها بیداریم.



روزها می‌خوابیم.

می‌توانیم سرمان را به هر  
طرفی بچرخانیم.



می‌توانیم پرواز کنیم.



و اینکه ... من یک جغد هستم!





و این هم خفاش خانگی من، باکستر!



او خیلی خیلی بانمک است.

این عکس خانواده‌ی جغدی من است:



بهترین دوست من در تمام **جغدستان**، لوسی نوک نوکی است.

لوسی در درخت کناری زندگی می کند. ما همیشه با هم بازی می کنیم.



لوسی در کلاس کنار من می نشیند.  
این عکس کلاس ماست.

دوشیزه پشت پرپری



وای، نه! مدرسه ام دیر شد. فردا دوباره می نویسم، دفترچه!





لقمه‌ام را خوردم.

مشق‌های **وینگلیسی‌ام** را نوشتم.



کاردستی درست کردم.

این دستبند مهره‌ای  
خوشگل را ساختم.



۲۱



♡ حوصله‌ام سر رفته، سر رفته، سر رفته!♡



امروز وقتی از مدرسه به لانه آمدم، کارهای همیشگی‌ام را  
انجام دادم.

باکستر را برای پرواز بیرون بردم.



۲۰

عجیبه که آدمیزاد  
کتاب هاش رو نمی خوره!



هوپا ناشر کتاب های خوردنی